

TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2016/815

2016 m. gegužės 17 d.

dėl Kroatijos prisijungimo prie Konvencijos dėl Europos Bendrijų finansinių interesų apsaugos, parengtos vadovaujantis Europos Sąjungos sutarties K.3 straipsniu, ir jos 1996 m. rugsėjo 27 d. protokolo, 1996 m. lapkričio 29 d. protokolo bei 1997 m. birželio 19 d. antrojo protokolo

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį,

atsižvelgdama į Kroatijos stojimo aktą, ypač į jo 3 straipsnio 4 ir 5 dalis,

atsižvelgdama į Europos Komisijos rekomendaciją,

atsižvelgdama į Europos Parlamento nuomonę ⁽¹⁾,

kadangi:

- (1) Konvencija dėl Europos Bendrijų finansinių interesų apsaugos, parengta vadovaujantis Europos Sąjungos sutarties K.3 straipsniu ⁽²⁾ (toliau – Konvencija), buvo pasirašyta 1995 m. liepos 26 d. ir įsigaliojo 2002 m. spalio 17 d.;
- (2) Konvencija papildyta Konvencijos dėl Europos Bendrijų finansinių interesų apsaugos protokolu, parengtu vadovaujantis Europos Sąjungos sutarties K.3 straipsniu ⁽³⁾ (toliau – 1996 m. rugsėjo 27 d. protokolas), ir Protokolu dėl Europos Bendrijų teisingumo teismo jurisdikcijos preliminariais nutarimais aiškinti Konvenciją dėl Europos Bendrijų finansinių interesų apsaugos, parengtu vadovaujantis Europos Sąjungos sutarties K.3 straipsniu ⁽⁴⁾ (toliau – 1996 m. lapkričio 29 d. protokolas), kurie įsigaliojo 2002 m. spalio 17 d.;
- (3) Konvencija dar kartą papildyta Konvencijos dėl Europos Bendrijų finansinių interesų apsaugos antruoju protokolu, parengtu vadovaujantis Europos Sąjungos sutarties K.3 straipsniu ⁽⁵⁾ (toliau – 1997 m. birželio 19 d. antrasis protokolas), kuris įsigaliojo 2009 m. gegužės 19 d.;
- (4) Kroatijos stojimo akto (toliau – Stojimo aktas) 3 straipsnio 4 dalyje nustatyta, kad Kroatija prisijungia prie konvencijų ir protokolų, išvardytų Stojimo akto I priede. Tose konvencijose ir protokoluose, *inter alia*, nurodyta Konvencija, 1996 m. rugsėjo 27 d. protokolas, 1996 m. lapkričio 29 d. protokolas ir 1997 m. birželio 19 d. antrasis protokolas. Konvencija ir tie protokolai turi įsigalioti Kroatijai Tarybos nustatytą dieną;
- (5) pagal Stojimo akto 3 straipsnio 5 dalį Taryba turi nuspręsti dėl visų Stojimo akto I priede išvardytų konvencijų ir protokolų pritaikomųjų pataisų, reikalingų dėl Kroatijos prisijungimo,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Konvencija, 1996 m. rugsėjo 27 d. protokolas, 1996 m. lapkričio 29 d. protokolas ir 1997 m. birželio 19 d. antrasis protokolas įsigalioja Kroatijai pirmą kito mėnesio po šio sprendimo paskelbimo dieną.

⁽¹⁾ 2016 m. vasario 25 d. nuomonė (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje).

⁽²⁾ OL C 316, 1995 11 27, p. 49.

⁽³⁾ OL C 313, 1996 10 23, p. 2.

⁽⁴⁾ OL C 151, 1997 5 20, p. 2.

⁽⁵⁾ OL C 221, 1997 7 19, p. 12.

2 straipsnis

Konvencijos ⁽¹⁾, 1996 m. rugsėjo 27 d. protokolo ⁽²⁾, 1996 m. lapkričio 29 d. protokolo ⁽³⁾ ir 1997 m. birželio 19 d. antrojo protokolo ⁽⁴⁾ tekstai kroatų kalba yra autentiški tomis pačiomis sąlygomis kaip ir Konvencijos bei tų protokolų tekstai kitomis kalbomis.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Priimta Briuselyje 2016 m. gegužės 17 d.

Tarybos vardu
Pirmininkas
M.H.P. VAN DAM

⁽¹⁾ Tekstas kroatų kalba buvo paskelbtas Oficialiojo leidinio specialiajame leidime (19 skyrius, 014 tomas, p. 50).

⁽²⁾ Tekstas kroatų kalba buvo paskelbtas Oficialiojo leidinio specialiajame leidime (19 skyrius, 014 tomas, p. 73).

⁽³⁾ Tekstas kroatų kalba buvo paskelbtas Oficialiojo leidinio specialiajame leidime (19 skyrius, 014 tomas, p. 92).

⁽⁴⁾ Tekstas kroatų kalba buvo paskelbtas Oficialiojo leidinio specialiajame leidime (19 skyrius, 014 tomas, p. 141).